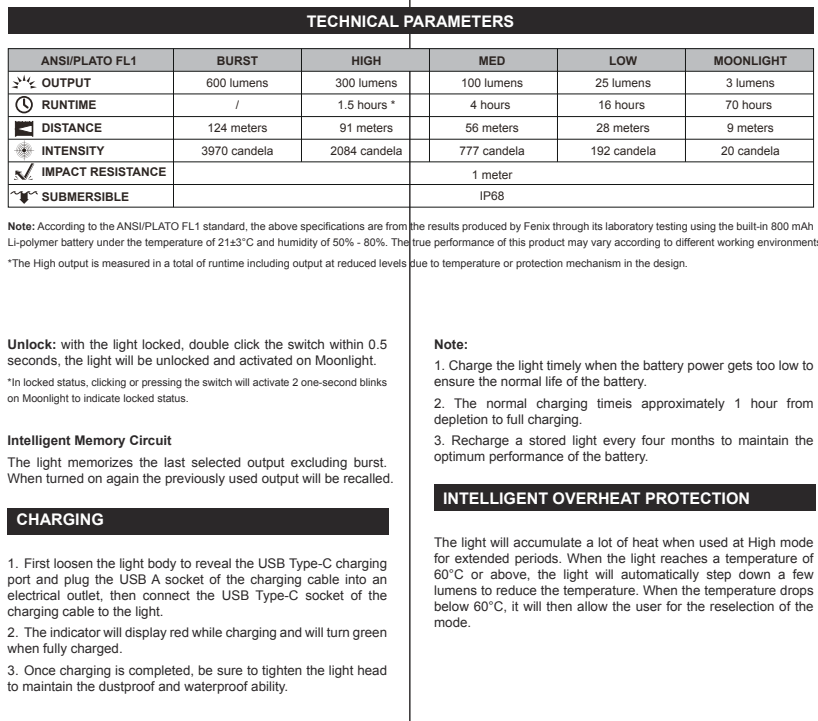
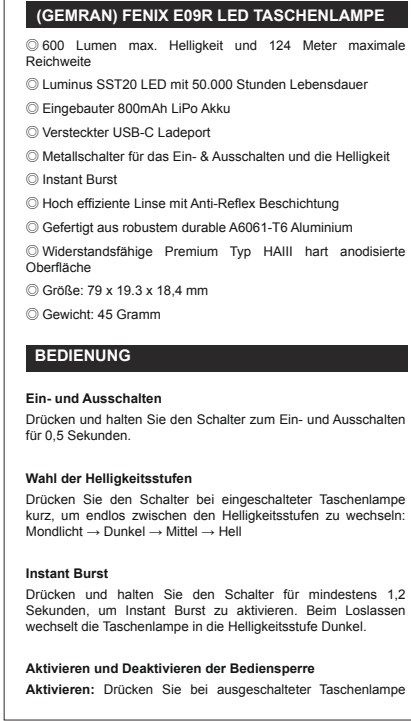


八国语言说明书 / 105G铜版纸 / 单黑双面印刷 / 风琴折5折再4折 / 490*225mm / *



技术参数

ANSI/PLATO FL1	一键亮高档	高亮档	中亮档	低亮档	月光档
 亮度	600流明(4瓦)	300 流明(1.8瓦)	100流明(0.6瓦)	25流明(0.15瓦)	3流明(0.02瓦)
 续航时间	/	1.5小时*	4小时	16小时	70小时
 射程	124 米	91 米	56 米	28 米	9 米
 光强	3970 坎德拉	2084 坎德拉	777 坎德拉	192 坎德拉	20 坎德拉
 防跌落高度	1 米				
 防护等级	IP68				

注:上述参数依据ANSI/ PLATO FL1标准,使用内置800mAh锂聚合物电池,在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下,在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。

*高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

解锁:锁定状态中,0.5秒内连续单击颈部开关2次,手电解锁,并且以月光档启动,代表已经解锁并开机。

*锁定状态下,只响应双击解锁操作,单击或者长按颈部开关,手电均会以月光档闪烁2次然后熄灭,提示目前处于锁定状态。

智能记忆

手电会自动记忆关机前照明亮度档位,每次打开都会以记忆的照明亮度档位开始工作。

充电说明

充电时,应按如下步骤进行:
1.旋松筒身,直到Type-C充电口完全露出;
2.插入充电线,充电指示灯亮起为红色,手电充满电后指示灯变为绿色;
3.充电完毕后,应拔下充电线,将筒身旋转复位,以免水或灰尘进入,确保手电的防水性能正常。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当电路检测到温度超过60℃时,灯具会自动逐渐降低亮度,当温度下降到60℃以下时,灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

使用与维护

◎请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。

PARAMETRI TECNICI					
ANSI/PLATO FL1	TURBO	ALTA	MEDIA	BASSA	LUCE LUNARE
LUCE	600 lumen	300 lumen	100 lumen	25 lumen	3 lumen
TEMPO	/	1.5 Ore*	4 Ore	16 Ore	70 Ore
DISTANZA	124 metri	91 metri	56 metri	28 metri	9 metri
INTENSITÀ	3970 candeled	2084 candeled	777 candeled	192 candeled	20 candeled
RESISTENZA IMPATTI			1 metro		
IMPERMEABILITÀ			IP68		

Nota: secondo lo standard ANSI / PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Ferrix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando la batteria integrata ai polimeri di litio da 800 mAh alla temperatura di 21 ± 3 ° C e umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare a seconda dei diversi ambienti di lavoro.

* L'uscita alta è misurata in un totale di tempo di esecuzione, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

0.5 secondi per bloccare la luce, la luce lampeggerà due volte su Moonlight per indicare lo stato di blocco.

Sblocco: con la luce bloccata, fare doppio clic sull'interruttore entro 0,5 secondi, la luce verrà sbloccata e attivata su Moonlight.

* In stato di blocco, facendo clic o premendo l'interruttore si attiveranno 2 lampeggi di un secondo su Moonlight per indicare lo stato di blocco.

Ciruito di memoria intelligente

La luce memorizza l'ultima uscita selezionata escluso il burst. Alla riaccensione verrà richiamata l'uscita precedentemente utilizzata.

RICARICA

1. Per prima cosa allenta il corpo della lampada per rivelare la porta di ricarica USB di tipo C e collega la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collega la presa USB Type-C del cavo di ricarica alla luce.
2. L'indicatore sarà rosso durante la carica e diventerà verde quando è completamente carico.
3. Una volta completata la ricarica, assicurarsi di stringere la

testa della luce per mantenere la capacità di resistenza alla polvere e all'acqua.

Nota:

1. Caricare la luce tempestivamente quando la carica della batteria diventa troppo bassa per garantire la normale durata della batteria.
2. Il tempo di ricarica normale è di circa 1 ora dall'esaurimento alla ricarica completa.
3. Ricaricare una lampada immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La luce accumulerà molto calore se utilizzata in modalità Alta per periodi prolungati. Quando la luce raggiunge una temperatura di 60°C o superiore, la luce diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 60°C, consentirà quindi all'utente la rilesione della modalità.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	BURST	HELL	MITTEL	DUNKEL	MONDLICHT
HELLIGKEIT	600 Lumen	300 Lumen	100 Lumen	25 Lumen	3 Lumen
BRENNDAUER	/	1.5 Stunden*	4 Stunden	16 Stunden	70 Stunden
REICHWEITE	124 Meter	91 Meter	56 Meter	28 Meter	9 Meter
INTENSITÄT	3.970 Candela	2.084 Candela	777 Candela	192 Candela	20 Candela
STOßFESTIGKEIT	1 Meter				
WASSERDICHTIGKEIT	IP68				

Hinweis:

Die zuvor genannten Werte wurden im Fenix Labor bei 21±3°C und 50% - 80% Luftfeuchtigkeit und dem eingebauten 800mAh LiPo Akku ermittelt. Je nach Umgebung, Alter und Akkuzurteilung können die Werte abweichen.

*: Die Brenndauer in "Hell" ist inkl. der verminderten Helligkeit aufgrund der eingebauten Temperatursicherung gemessen.

binnen 0,5 Sekunden zweimal schnell den Schalter. Das zweimalige Blinken zeigt die Aktivierung der Bediensperre an. **Deaktivieren:** Drücken Sie binnen 0,5 Sekunden zweimal schnell den Schalter. Die Bediensperre wird deaktiviert und die Helligkeitsstufe Dunkel leuchtet.

Wird bei aktivierter Bediensperre der Schalter anderweitig gedrückt, so blinkt das Licht 2 mal auf, um an die aktivierte Bediensperre zu erinnern.

Intelligente Memory-Funktion

Die Taschenlampe erinnert sich an die zuletzt genutzte Helligkeitsstufe mit Ausnahme der Stufe „Burst“ und wird diese beim erneuten Einschalten anwählen.

LADEN

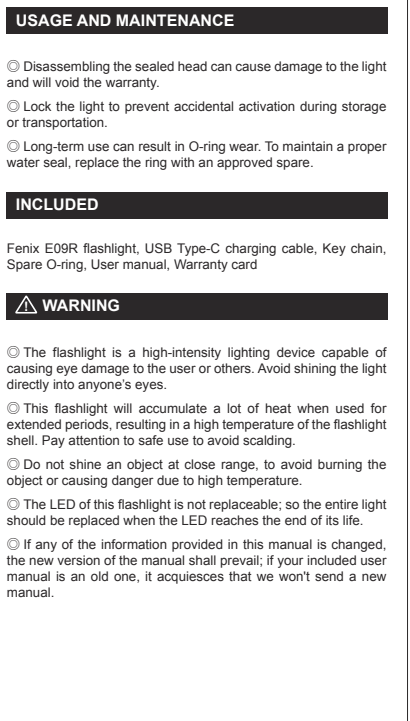
1. Drehen Sie den Schutz auf dem Batteriekörper auf, so dass der USB-C Anschluss freiliegt. Stecken Sie ein USB-C Stromkabel, das mit einer Stromquelle verbunden ist, ein.

2. Während dem Laden wird der Indikator rot leuchten und nach Abschluss des Ladevorgang zu grün wechseln.

3. Entfernen Sie dann das Kabel & drehen Sie die Schutzabdeckung

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Hell“ erzeugt eine Menge Hitze. Werden 60°C oder mehr erreicht, so wird die Taschenlampe die Helligkeit automatisch etwas verringern. Werden die 60°C danach unterschritten, so können Sie die Stufe „Hell“ wieder anwählen.



●由于采用了长按0.5秒开机设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题,您可以在把灯具装入包中前,通过双击开关将灯具锁定。

●长期使用后,灯具的防水圈可能受损坏。如若发现了这种情况,请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。

包装清单

E09R手电、Type-C充电线、钥匙圈、备用防水圈、说明书、保修卡

警告

●本产品亮度极高,请勿直视发光体,以免造成视力损伤

●本产品长时间工作后会累积大量热量,造成产品外壳温度高,请在使用时注意安全,以免烫伤

●请勿将点亮状态的灯具近距离照射物体表面,以免温度过高烧坏物体或引发危险

●此灯具的光源是不可替换的;当光源到其寿终时,应替换整个灯具

●本说明书上提供的所有信息若有更改,将以新版说明书为准;随附产品说明书版本如是旧版说明书,不再另行补发,敬请谅解!

UTILIZZO E MANUTENZIONE

● Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invalidare la garanzia.

● Bloccare la luce per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.

● L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio approvato.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia Fenix E09R, cavo di ricarica USB Type-C, portachiavi, O-ring di ricambio, Manuale utente, Scheda di garanzia

AVVERTENZE

● La torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi all'utente o ad altri. Evita di puntare la luce direttamente negli occhi...

● Questa torcia accumula molto calore se utilizzata per lunghi periodi, provocando un'elevata temperatura del guscio della torcia. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.

● Non illuminare un oggetto a distanza ravvicinata, per evitare di bruciarlo o causare pericoli a causa della temperatura elevata.

● Il LED di questa torcia non è sostituibile; quindi l'intera luce deve essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita.

● Se una qualsiasi delle informazioni fornite in questo manuale viene modificata, la nuova versione del manuale prevarrà; se il manuale utente incluso è vecchio, accetta che non invieremo un nuovo manuale.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Öffnen Sie niemals die Taschenlampe. Es ist ausschließlich das Aufdrehen der USB-Port Abdeckung erlaubt.
- Nutzen Sie die Bediensperre bei der Lagerung und dem Transport, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.
- Taschen Sie abdichtende O-Ringe aus, wenn sie defekt sind.
- Laden Sie den Akku für eine bestmögliche Einsatzbereitschaft regelmäßig voll auf.
- Laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf.
- Verschleßen Sie nach dem Aufladen den Staubschutz.

ENTHALTEN

E09R LED Schlüsselbündeluuchte, USB-C Ladekabel, Schlüsselring, Ersatz-O-Ring

⚠️ WARNUNG

- Dies ist eine Hochleistungs-LED-Leuchte. Leuchten Sie um Augenschäden zu vermeiden niemals Personen oder Tieren ins Auge.
- Die Taschenlampe erzeugt viel Wärme. Schalten Sie sie immer nur in einer Umgebung ein, in der sie – z. B. Von der Umgebungsluft – gut gekühlt ist. Bedecken Sie sie bei der Nutzung nie mit Stoff, etc., da dies die Wärmeabfuhr verhindern würde. Nutzen Sie sie mit Vorsicht und vermeiden Sie Verbrennungen.
- Leuchten Sie keine Objekte an, die sich in einer kurzen Entfernung befinden, um ein Brennen / Verbrennen der Objekte zu vermeiden.
- Die LED der Taschenlampe ist nicht wechselbar. Die ganze Taschenlampe muss ausgetauscht werden, wenn die LED das Lebensende erreicht hat.

(FRENCH) LAMPE TORCHE FENIX E09R

☉ Пoссияма мaксимaлe 600 lumens; пoртe мaксимaлa дy фaйceкaу дe 124 мeтpес.

☉ LED Luminus SST20 avec une durée de vie de 50 000 heures.

☉ Batterie Li-polymère 800 mAh intégrée.

☉ Port de chargement USB Type-C caché.

☉ Interrupteur en métal pour marche / arrêt et sélection des sorties.

☉ Burst instantané.

☉ Lentille haute efficacité avec un revêtement réfléchissant total.

☉ Fabriqué en aluminium durable A6061-T6.

☉ Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.

☉ Dimensions: 79 x 19,3 x 18,4 mm / 3,11" x 0,76" x 0,72".

☉ Poids: 45 g / 1,59 oz.

MODE D'EMPLOI

Marche / arrêt

Appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 0,5 seconde pour allumer / éteindre la lampe.

Sélection du niveau de sortie

Lampe allumée, un simple clic sur l'interrupteur latéral pour faire défiler les puissances dans l'ordre Moonlight→Faible→Moyen→Fort.

Burst instantané

Appuyez sur l'interrupteur latéral pendant 1,2 seconde pour entrer en Burst instantané, relâchez-le, la lampe reviendra en mode Moonlight.

Verrouillage / Déverrouillage

Verrouillage: lampe éteinte, double-cliquez sur l'interrupteur en

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	BURST	FORT	MOYEN	FAIBLE	MOONLIGHT
🔦 ПOссияма	600 lumens	300 lumens	100 lumens	25 lumens	3 lumens
🕒 AУTОNOMIE	/	1,5 heures *	4 heures	16 heures	70 heures
📏 ПOртEE	124 mètres	91 mètres	56 mètres	28 mètres	9 mètres
🔦 INTENSITÉ	3970 candela	2084 candela	777 candela	192 candela	20 candela
🛡️ РЭСИСТАНCE AUX CHÔTES	1 mètre				
👤 IMMERSION	IP68				

Remarque: Selon la norme ANSI / PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats produits par Fenix grâce à ses tests en laboratoire utilisant la batterie Li-polymère 800mAh intégrée à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50% - 80%. Les performances de la lampe peuvent varier selon différents environnements de travail.

* L'autonomie en sortie Fort est mesurée au total de la durée de fonctionnement y compris les durées à puissance réduite dues à la température et au système de protection incorporé à la lampe.

moins de 0,5 seconde pour verrouiller la lampe, la lumière clignotera deux fois en puissance Moonlight pour indiquer qu'elle est verrouillée.

Déverrouillage: lampe verrouillée, double-cliquez sur l'interrupteur en moins de 0,5 seconde, la lampe sera déverrouillée et activée en puissance Moonlight.

* En condition verrouillée, cliquez ou appuyez sur l'interrupteur provoquera 2 clignotements d'une seconde à puissance Moonlight pour indiquer son verrouillage.

Circuit de mémoire intelligent

La lampe mémorise le dernier niveau de puissance utilisé excepté le Burst. Lorsqu'on la rallume, le dernier niveau de puissance utilisé est réactivé.

RECHARGEMENT

1. Desserrez d'abord le corps de la lampe pour révéler le port de chargement USB Type-C et branchez la prise USB A du câble de charge dans une prise électrique, puis connectez la prise USB Type-C du câble de charge à la lampe.

2. L'indicateur s'affichera en rouge pendant la charge, et deviendra vert lorsque la batterie sera complètement chargée.

Remarques:

1. Rechargez la lampe en temps opportun lorsque la puissance de la batterie devient trop faible pour assurer le fonctionnement normal de la batterie.

2. Le temps de charge normal est d'environ 1 heure de la batterie vide et la charge complète.

3. Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois pour maintenir des performances optimales de sa batterie.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe va accumuler une chaleur importante lorsqu'elle utilise le mode Fort durant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 60°C voire au-dessus, elle va diminuer automatiquement sa puissance de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température sera revenue sous les 60°C, cela permettra à l'utilisateur de resélectionner le mode désiré.

(SPANISH) LINTERNA FENIX E09R

☉ Potencia máxima de 600 lúmenes, distancia máxima de 124 metros.

☉ Led Luminus SST20 con una vida útil de 50.000 horas.

☉ Batería de polímero de litio de 800 mAh incorporada.

☉ Puerto de carga USB tipo C oculto.

☉ Interruptor metálico para encendido / apagado y selección de salida.

☉ Ráfaga instantánea.

☉ Lente de alta eficiencia con un revestimiento reflectante total.

☉ Hecho de aluminio duradero A6061-T6.

☉ Acabado antibarrasivo anodizado duro tipo HAIII de primera calidad.

☉ Tamaño: 3,11 " x 0,76 " x 0,72 " / 79 x 19,3 x 18,4 mm.

☉ Peso: 1,59 oz / 45 g.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

On/off

Mantenga pulsado el interruptor lateral durante 0,5 segundos para encender / apagar la luz.

Selección de Potencia

Con la luz encendida, haga clic en el interruptor lateral para alternar entre Luz Luna→Bajo→Medio→Alto.

Ráfaga instantánea

Presione y mantenga presionado el interruptor lateral durante 1,2 segundos para ingresar al Ráfaga instantánea, suéltelo y la luz volverá a potencia Luz Luna.

Bloqueo / Desbloqueo

Bloqueo: con la luz apagada, haga doble clic en el interruptor durante 0,5 segundos para bloquear la luz, la luz parpadeará dos veces en potencia Luz Luna para indicar el estado de bloqueo.

Desbloqueo: con la luz bloqueada, haga doble clic en el interruptor durante 0.5 segundos, la luz se desbloqueará y se activará en potencia Luz Luna.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	RÁFAGA	ALTO	MEDIO	BAJO	LUZ LUNA
🔦 POTENCIA	600 lumenes	300 lúmenes	100 lumenes	25 lumenes	3 lumenes
🕒 AUTONOMÍA	/	1,5 hoas*	4 horas	16 horas	70 horas
📏 DISTANCIA	124 metros	91 metros	56 metros	28 metros	9 metros
🔦 INTENSIDAD	3970 candelas	2084 candelas	777 candelas	192 candelas	20 candelas
🛡️ RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro				
👤 SUMERGIBLE	IP68				

Nota: De acuerdo con el estándar ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería incorporada de polímero de litio de 800 mAh a una temperatura de 21 ± 3 ° C y una humedad del 50% - 80%. El verdadero rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo.

* La potencia alta se mide en un tiempo de ejecución total, incluida la baja de potencia debido a la temperatura o al mecanismo de protección en el diseño.

* En estado bloqueado, al hacer clic o presionar el interruptor se activarán 2 parpadeos de un segundo en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.

Circuito de Memoria Inteligente

La luz memoriza la última salida seleccionada excluyendo la ráfaga. Cuando se enciende de nuevo, se recuperará la salida utilizada anteriormente.

CARGA

1. Primero afloje el cuerpo de la luz para revelar el puerto de carga USB tipo C y conecte la toma USB A del cable de carga a una toma de corriente, luego conecte la toma USB tipo C del cable de carga a la luz.

2. El indicador se mostrará en rojo durante la carga y se volverá verde cuando esté completamente cargado.

3. Una vez que se complete la carga, asegúrese de apretar el cabezal de la luz para mantener la capacidad a prueba de polvo e impermeable.

demasiado baja para garantizar la vida útil normal de la batería.

2. El tiempo de carga normal es de aproximadamente 1 hora desde el agotamiento hasta la carga completa.

3. Recargue una luz almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRECALENTAMIENTO

La linterna acumulará mucho calor cuando se use en potencia Alta durante períodos prolongados. Cuando la linterna alcanza una temperatura de 60 ° C o más, la luz bajará automáticamente algunos lúmenes para reducir la temperatura. Cuando la temperatura desciende por debajo de 60 ° C, permitirá al usuario volver a seleccionar el modo.

USO Y MANTENIMIENTO

☉ Desarmar el cabezal sellado puede dañar la luz y anulará la garantía.

☉ Bloquee la linterna para evitar la activación accidental durante el almacenamiento o transporte.

UTILISATION ET ENTRETIEN

☉ Démontez la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.

☉ Verrouillez la lampe pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.

☉ Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, il faudra le remplacer avec un modèle approuvé.

CONTENU

La lampe torche Fenix E09R, câble de rechargement USB Type-C, anneau porte-clés, joint torique de remplacement, manuel d'utilisation, carte de garantie

⚠️ AVERTISSEMENT

☉ Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.

☉ Cette lampe accumulera une chaleur élevée lorsqu'elle est utilisée pendant de longues périodes, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Faites attention à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.

☉ N'éclairez pas un objet à très courte distance, afin d'éviter de brûler l'objet ou de causer un danger en raison de la température.

☉ La LED de cette lampe n'est pas remplaçable; donc toute la lampe doit être remplacée lorsque la LED atteint la fin de sa vie.

☉ Si l'une des informations fournies dans ce manuel est modifiée, la nouvelle version du manuel prévaudra; si votre manuel d'utilisation inclus est ancien, vous acceptez que nous ne vous envoyions pas un nouveau manuel.

(Japanese) Fenix E09R フラッシュライト

☉ 明るさ最大600 lm・照射距離最大124 m

☉ 使用光源: Luminus SST20 LED (寿命50,000時間)

☉ 使用電池: 800mAhリチウムポリマー電池 (本体内置)

☉ 充電端子:USB端子 (Type-C)

☉ メタルスイッチでon/off・出力選択が可能

☉ Burstモードを搭載

☉ 風防レンズには高効率な全反射レンズを使用

☉ 本体材質:A6061-T6アルミニウム

☉ 耐摩擦処理としてType-III硬質アルマイト表面処理を採用

☉ サイズ (約): 79mm x 19.3mm x 18.4 mm

☉ 重量 (約): 45g

使用方法

点灯/消灯

本体側面のスイッチを0.5秒間長押しすると点灯/消灯します。

明るさの変更方法

ライトの点灯中に本体側面のスイッチを1回ずつ押すと、明るさモードがMoonlight→Low→Med→Highと循環します。

Burstモード

本体側面のスイッチを1.2秒間長押しすると、Burstモードに切り替わります。その後、スイッチを離すとMoonlightモードに切り替わります。

ロック/解除

ロック方法:ライトが消灯した状態で、スイッチをダブルクリックして下さい(0.5秒以内)。Moonlightモードの点滅が2回起こり、ライトがロックされたことをお知らせします。

ロック解除方法: ライトがロックした状態で、スイッチをダブルクリックして下さい(0.5秒以内)。ロックが解除され、Moonlightモードに切り替わります。

仕様

ANSI/PLATO FL1	BURST	HIGH	MED	LOW	MOONLIGHT
🔦 明るさ	600 lm	300 lm	100 lm	25 lm	3 lm
🕒 点灯時間	/	1時間30分*	4時間	16時間	70時間
📏 照射距離	124 m	91 m	56 m	28 m	9 m
🔦 最大光度	3970 cd	2084 cd	777 cd	192 cd	20 cd
🛡️ 落下耐久	1 m				
👤 保護等級	IP68				

※上記の数値は、ANSI/PLATO FL1に準拠しFenix社の設ける試験室(室温21±3℃、湿度50%〜80%)において、800mAhの内蔵式リチウムポリマー電池を用いて検証された数値です。実際の数値は使用環境によって異なります。

*Highモードでの点灯時間は、過熱保護機能により明るさが抑えられた状態の点灯時間も含んでいます。

※ロック中にスイッチを押すと、1秒間の点滅(Moonlightモード)が2回起こり、ロック状態であることをお知らせします。

動作記憶機能

本製品は動作記憶機能がついております。消灯後に再び点灯すると、前回の明るさモードで点灯します。(Burstモードを除く)

充電方法

1. ライト本体のボディ一部を握めると、USB Type-C充電ポートが露出します。充電ケーブルのUSB Type-C端子を充電ポートに差し込み、充電ケーブルのUSB Type-A端子側をコンセントに差し込んでください。

2. 充電中はインジケータが赤色に点灯します。充電完了時は、インジケータが緑色に点灯します。

3. 充電が完了した後は、防塵・防水性能を維持するため本体のヘッド部を締めてください。

※電池の寿命を維持するため、充電残量が少なくなってきた場合はお早めの充電をお願いします。

※充電時間は0%から完了まで、およそ1時間ほどかかります。

※電池の劣化を防ぐため、長期間使用しない際は4か月おきに充電してください。

過熱保護機能

Highモードを長時間使用することによって、ライト本体が発熱します。本製品は本体温度が60℃以上になると自動的にライトの明るさが下がり、過熱を抑える仕様となっております。本体温度が60℃未満になると、再び明るさをご選択いただけます。

使用上の注意

☉ ライト本体の分解は、製品の故障を招くおそれがあります。分解された場合、保険適用外となります。

☉ 誤点灯を防ぐため、保管するときや持ち歩きときはライトをロックしてください。

☉ オリングは長期間の使用によって摩耗します。防水性能を維持するため、摩耗した場合は予備のOリングと交換してください。

(RUSSIAN) ФОНАРЬ FENIX E09R

☉ Максимальная яркость 600 люмен, максимальная дистанция луча 124 метра.

☉ Светодиод LUMINUS SST20, ресурс 50,000 часов.

☉ Встроенный Li-polymer аккумулятор емкостью 800 мАч.

☉ Скрытый USB Type-C порт для зарядки.

☉ Металлическая кнопка для включения/выключения и выбора режима.

☉ Мгновенная активация Турбо режима.

☉ Высокоэффективная линза с полным отражающим покрытием.

☉ Материал корпуса: прочный алюминий A6061-T6.

☉ Покрытие корпуса: премимальное жесткое анодирование HAIII, устойчивое к абразивам.

☉ Размеры: 79 x 19,3 x 18,4 мм.

☉ Вес: 45 г.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

Включение/Выключение

Нажмите и удерживайте боковую кнопку 0.5 секунд, чтобы включить/выключить фонарь.

Выбор режима

Когда фонарь включен, однократно нажмите на боковую кнопку, чтобы выбрать режим: Лунный свет→Минимальный→Средний→Максимальный.

Мгновенный Турбо

Нажмите и удерживайте боковую кнопку 1,2 секунды, чтобы моментально войти в Турбо режим. Отпустите кнопку и фонарь вернется в режим Лунного света.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	Турбо	Максимальный	Средний	Минимальный	Лунный свет
🔦 ЯРКОСТЬ	600 люмен	300 люмен	100 люмен	25 люмен	3 люмен
🕒 ВРЕМЯ РАБОТЫ	/	1,5 часа*	4 часа	16 часов	70 часов
📏 ДИСТАНЦИЯ	124 метра	91 метр	56 метров	28 метров	9 метров
🔦 ИНТЕНСИВНОСТЬ	3970 кандел	2084 кандел	777 кандел	192 кандел	20 кандел
🛡️ УДАРОПРОЧНОСТЬ	1 метр				
👤 ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ	IP68				

Примечание: в соответствии со стандартом ANSI/PLATO FL1 параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix с использованием встроенного аккумулятора Li-polymer 800 мАч при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Действительные тестирование фонаря могут варьироваться в зависимости от используемых элементов питания и условий окружающей среды.

* Время работы в Максимальном режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

Заблокировать/Разблокировать

Заблокировать: когда фонарь выключен, дважды нажмите на кнопку в течение 0,5 секунд, чтобы заблокировать фонарь. Фонарь мигнет дважды в режиме Лунного света, показывая, что он заблокирован.

Разблокировать: когда фонарь заблокирован, дважды нажмите на кнопку в течение 0,5 секунд — фонарь разблокируется и включится в режиме Лунного света.

*В заблокированном состоянии любое нажатие на кнопку включает 2 мигания по одной секунде в Минимальном режиме, чтобы показать, что фонарь заблокирован.

Автоматическое запоминание режима

Фонарь запоминает последний выбранный режим яркости за исключением Турбо режима. В следующий раз он включится в последнем, выбранном перед выключением режиме яркости.

ЗАРЯДКА

1. Откройте головную часть, чтобы открыть зарядный порт USB Type-C. Вставьте USB A разъем кабеля в адаптер питания, затем USB Type-C штекер в фонарь.

2. Индикатор будет гореть красным во время зарядки и загорится зеленым, когда аккумулятор полностью зарядится.

3. Как только зарядка завершится, закрутите головную часть и убедитесь, что обеспечивается пыленепроницаемость и водонепроницаемость фонаря.

Примечание:

1. Заряжайте фонарь своевременно, когда аккумулятор практически разряжен, чтобы обеспечить нормальную работоспособность аккумулятора.

2. Нормальное время полной зарядки разряженного аккумулятора составляет примерно 1 час.

3. Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца для поддержания оптимальной работы аккумулятора.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Фонарь накапливает большое количество тепла во время продолжительной работы в Максимальном режиме. Когда температура фонаря превышает 60°C, фонарь будет автоматически понижать яркость, чтобы понизить температуру. Когда температура упадет ниже 60°C, можно снова выбрать Максимальный режим.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

☉ Не разбирайте головную часть фонаря — это нарушит герметизацию и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.

☉ Блокируйте фонарь во избежание случайной активации во время хранения или транспортировки.

☉ Своевременно замените резиновые кольца, если они повреждены. Регулярно смазывайте их, а также резьбовые части фонаря — это позволит предотвратить преждевременный износ деталей и обеспечит водонепроницаемость корпуса.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь Fenix E09R, кабель для зарядки USB Type-C, кольцо на ключи, запасное уплотнительное кольцо, инструкция, гарантийный талон.

⚠️ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

☉ Внимание! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.

☉ Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительного использования, в результате корпус становится горячим. Будьте осторожны во избежание ожогов.

☉ Не светите фонарем на близкие объекты во избежание их возгорания либо возникновения опасности, вызванной высокой температурой.

☉ Светодиод в фонаре не подлежит замене, таким образом, целый фонарь подлежит замене, если светодиод выйдет из строя.

☉ В случае изменения любой информации в данной инструкции, новая версия инструкции считается действительной; если в вашем комплекте содержится старая инструкция, это значит, что мы не включили новую версию в эту поставку.